



Japan
日本



Kamiyubetsu Tulip Park
滝別町



Takikawa-Cho
滝川町



Otaru Canal
小樽运河街

行程次序，以当地旅社安排为准。
Sequences of Itinerary are subject
to local arrangement.



Higashimokoto Shibazakura Park
东藻琴



Mount Lo
硫磺山



Lake Kussharo
屈斜路湖



Lake Mashu
摩周湖

SCHEDULE:

D1 DEPARTURE ✈️
CHITOSE (MOB)

D2 ARRIVE CHITOSE/
OTARU/ SOUNKYO (L/D)

- Otaru Canal
- Sakaimachi Street (Music Box Museum)
- Takikawa-Cho (Rape Flower: Estimate May 15 ~ 30)
- Sounkyo Hot Spring

D3 SOUNKYO/YUBETSU/
KITAMI (B/L/D)

- Kamiyubetsu Tulip Park (Tulip: Estimate May ~ June 5)
- Higashimokoto Shibazakura Park (Shibazakura: Estimate May ~ June 5)
- Tenzoan Observatory (Tulip: Estimate May ~ June 5)

D4 KITAMI/TOKACHI (B/L/D)

- Lake Kussharo
- Mount Lo
- Lake Mashu
- Ryosetsu Shop
- Tokachi Beauty Hot Spring

D5 TOKACHI/SAPPORO (B/L/D)

- Kafuku Station
- Garden Center
- Shizunai Sakura Road (Estimate May 1~15)
*If Shizunai Sakura Road not available replace by Hokkaido Hakone Farm (Squeezed Milk Experience)

D6 SAPPORO (B/L/D)

- Mitsui Outlet Park
- Odori Park
- Tanukikoji Shopping Arcade

D7 SAPPORO/CHITOSE ✈️
DEPARTURE (B/MOB)

TOURIST ATTRACTIONS:

OTARU

- ◆ **Otaru Canal** - Rows of old warehouse built of stone stand along the canal. There is a stone-paved promenade and the old fashioned gas lamps are lit and provide a romantic atmosphere.
- ◆ **Sakaimachi Street** - Is an attractive, preserved merchant street in central Otaru, and famous with Kitaichi Glass and Music Box Museum.

ABASHIRI

- ◆ **Tenzoan Observatory** - The Tenzoan Observatory and Okhotsk Ryuhyo Museum are facilities for seeing and experiencing the drift ice and nature of Okhotsk.

TOKACHI

- ◆ **Lake Kussharo** - A beautiful caldera lake in Akan National Park.
- ◆ **Mount Lo** - A volcano in the Akan Volcanic Complex of Hokkaido. It sits within the borders of the town of Teshikaga. The mountain was once mined for sulphur, hence its name.
- ◆ **Lake Mashu** - A endorheic crater lake formed in the caldera of a potentially active volcano. It is located in Akan National Park on the island of Hokkaido.
- ◆ **Ryosetsu Shop** - Ryosetsu is a famous Yokohama cake shop in Toksumachi, which is made of fresh ingredients from Tokachi, Hokkaido milk and adzuki beans grown in a unique climate.
- ◆ **Kofuku Station** - A closed railway station on the defunct Hiroo Line in Obihiro. Now owned by the Kofuku town residents' association, even after its closure in 1987, it remains a popular sightseeing spot due its name, which means "happiness" in Japanese

SAPPORO

- ◆ **Hokkaido Hakone Farm (If Shizunai Sakura Road not available replace by Hokkaido Hakone Farm)** - A ranch experience that must be tried while in Hokkaido. There's freshly squeezed milk and fine food that can only be tasted here.
- ◆ **Mitsui Outlet Park** - The largest outlet park in Hokkaido Tohoku Area with a wide range of popular foreign and domestic brands available, including overseas luxury brands; ladies', men's and kids' fashions; sportswear & outdoor clothing; fashion accessories and household & interior goods.
- ◆ **Tanukikoji Shopping Arcade** - Approximately 1KM- long arcade with around 200 shops that provide you a great shopping experience.

Special Cuisine :

- Seafood Pot
- BBQ Buffet
- Japanese Set
- 3 type Hokkaido Crab + Sushi Buffet
- Ramen Grilled Fish Set



Hotel 4 Nights :

- Sounkyo Kankou Hot Spring or similar x1 Night
- Northern Arc Hot Spring Resort or similar class x1 Night
- Tokachigawa Onsen Daiheigen or similar class x1 Night
- Sapporo Emisia Hotel or similar class x2 Nights





精简行程:

第一天 启程 ✈ 新千岁 (机上用餐)

第二天 抵达新千岁/小樽/层云峡 (午/晚)

- ☑ 小樽运河街
- ☑ 音乐风铃馆
- ☑ 滝川町
(赏油菜花:预计5月15-30期间)
- ☑ 层云峡温泉

第三天 层云峡/涌别町/北见 (早/午/晚餐)

- ☑ 涌别町
(赏郁金香:预计5月-6月初)
- ☑ 东藻琴
(赏芝樱:预计5月-6月初)
- ☑ 天都山流冰馆+展望台
(赏郁金香:预计5月-6月初)

第四天 北见/十胜川 (早/午/晚餐)

- ☑ 屈斜路湖
- ☑ 硫磺山
- ☑ 摩周湖
- ☑ 带广柳月饼厂
- ☑ 十胜美人温泉

第五天 十胜川/札幌 (早/午/晚餐)

- ☑ 幸福车站
- ☑ 紫竹园艺花园
- ☑ 静内樱花路 (预计5月1-15期间)
*如静内樱花路关闭, 将由箱根牧场
(含窄牛奶体验)取代

第六天 札幌 (早/午/晚餐)

- ☑ 北广岛Outlet购物城
- ☑ 大通公园
- ☑ 狸小路购物街

第七天 札幌/新千岁 ✈ 回程 (早/机上用餐)

观光景点:

小樽

- ◆ **小樽运河街** - 北海道的必访之地。建造於西元1914年开始建造, 但目前剩下可见的这一部分, 却成为小樽最为怀旧与浪漫的街景之一。
- ◆ **音乐风铃馆** - 音乐盒专卖店, 店里陈列展示及贩卖由世界各国收集, 共有3,000种以上精致的古董与现代的音乐盒, 目前在市面上几乎看不到的传统型音乐盒, 都可以在此看的到。

网走

- ◆ **天都山流冰馆+展望台** - 是个建造在天都山上的流冰博物馆, 这个建筑物有两个部分, 分别为五层楼的天都山展望台与四层楼的鄂霍次克流冰馆。因为 相连, 所以通常以天都山流冰馆来称它。

十胜川

- ◆ **屈斜路湖** - 位于阿寒国立公园内, 是北海道内仅次于猿涧湖的第二大湖。湖畔有许多温泉, 挖土时就会有温泉涌出的湖岸砂场已经成为观光的名胜。不如体验下砂场的足浴, 坐在面向屈路湖的木凳上, 双脚泡在暖暖的温泉中, 那种惬意的感觉无法言语!
- ◆ **硫磺山** - 是屈斜路湖和摩周湖邻近地带的一座活火山, 大约在1700年前由于火山爆发而形成的, 游客除了可近距离观看火山口喷气孔外, 还可以买到温泉水煮的温泉蛋及软雪糕。
- ◆ **摩周湖** - 以云雾弥漫出名, 透明度足以称得上是世界屈指可数的神秘之湖。
- ◆ **带广柳月饼厂** - 柳月是十胜音更町著名之洋果子名店, 采用十胜出产的新鲜素材、浓厚的北海道牛乳、以及独特气候下种植的小豆, 尤其以三方六(SANBOROKU)为之铭果。
- ◆ **幸福车站** - 北国最浪漫的车站, 即使已经没有火车在行驶, 依旧吸引着世界各地游人们的造访~准备好了吗? 我们一起, 下一站幸福吧!

札幌

- ◆ **箱根牧场 (如静内樱花路关闭, 将由箱根牧场取代)** - 全面使用有机方式栽培农作物及驯养畜牛。每个季节可以体验不同的收获农作物、榨取牛奶、奶油及灌肠的手工制作等。这里还可以品尝到美味的冰激凌及土特产。
- ◆ **狸小路购物通** - 北海道最大的商店街, 除了历史悠久的老商店之外, 也有最近才开幕的新商店, 新旧店铺差排列在同一条街到, 让这条街独具魅力。
- ◆ **北广岛Outlet购物城** - 北海道东北地区最大规模的奥特莱斯购物城。除海外奢侈品牌外, 从女装、男装、童装, 到运动&户外、时尚杂货、生活杂货, 国内外人气品牌全数集合。



风味餐:

- ☑ 海鲜锅
- ☑ 烧肉任食
- ☑ 三大北海道螃蟹任食
- ☑ 拉面烧鱼定食
- ☑ 日式定食



酒店住宿4晚:

- ☑ 层云峡观光温泉酒店或同级 x1晚
- ☑ 北圆弧度假温泉酒店或同级 x1晚
- ☑ 十胜川大平原温泉酒店或同级 x1晚
- ☑ 札幌艾米西雅酒店或同级 x2晚

• 日本 JAPAN •



货币 Currency 	JAPANESE YEN - JPY 日元 - JPY	信用卡 Credit Card 	* 许多信用卡在日本都能通行 * Credit cards are used widely in Japan				
货币兑换率 Exchange Rate 	JPY 100 = MYR 3.80 100 日元 = 3.80 马币	拨号代码 Dial Code 	JAPAN : +81 日本 : +81				
电压 Voltage 	Voltage - 100V 电压 - 100伏特	插座 Power Socket 	2 flat parallel pin *Please bring a universal electric plug adapter 两扁头插座 *请自带多功能插座				
时差 Time Different 	Japan - 1 hour ahead of Malaysia 日本标准时差快马来西亚时间1小时	行李托运 Luggage Allowance 	Each individual are entitled to check in 1 luggage of not more than 20kg and a hand carry bag not more than 7kg. 每人只限携带一件不超过7公斤的手提行李上机，以及托运行李不超过20公斤。				
气候 Weather 	<table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Spring 春季 4月 - 6月 Apr to Jun 16°C - -3°C</td> <td><input type="checkbox"/> Summer 夏季 7月 - 8月 Jul to Aug 26°C - 12°C</td> <td><input type="checkbox"/> Autumn 秋季 9月 - 11月 Sep to Nov 22°C - 3°C</td> <td><input type="checkbox"/> Winter 冬季 12月 - 3月 Dec to Mar 3°C - -15°C</td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> Spring 春季 4月 - 6月 Apr to Jun 16°C - -3°C	<input type="checkbox"/> Summer 夏季 7月 - 8月 Jul to Aug 26°C - 12°C	<input type="checkbox"/> Autumn 秋季 9月 - 11月 Sep to Nov 22°C - 3°C	<input type="checkbox"/> Winter 冬季 12月 - 3月 Dec to Mar 3°C - -15°C
<input type="checkbox"/> Spring 春季 4月 - 6月 Apr to Jun 16°C - -3°C	<input type="checkbox"/> Summer 夏季 7月 - 8月 Jul to Aug 26°C - 12°C	<input type="checkbox"/> Autumn 秋季 9月 - 11月 Sep to Nov 22°C - 3°C	<input type="checkbox"/> Winter 冬季 12月 - 3月 Dec to Mar 3°C - -15°C				
飞机型号 Aircraft Type 	<p>A330</p>						

Departure Date: 出发日期:	<input type="text"/>	Flight: 航班行程:	<input type="text"/>
Tour Fare: 团费:	<input type="text"/>	Airport Tax & Fuel Surcharge: 机场税及燃油附加费:	<input type="text"/>
Tipping: 小费:	<input type="text"/>	Agent Collection Fee: 旅行社代收费:	<input type="text"/>
Visa: 签证:	<input type="text"/>	Travel Insurance: 旅行保险:	<input type="text"/>
		TOTAL: 总数:	<input type="text"/>



Indigo Holiday Sdn Bhd 映蒂國假期有限公司 (849025-A) (KPL 5917)

Block C-19-3A, Trefoil@Setia City No. 2, Jalan Setia Dagang, Seksyen U13/AH Setia Alam, 40170 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

☎ 603-3358 8718 📱 6012-456 5276 ✉ sales@indigoholiday.com.my
 www.indigoholiday.com.my